



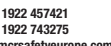
	PT Português	
Organismo notificado:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Modelo(s): Em conformidade com:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	

Estas luvas de segurança cumprem essencialmente os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425.

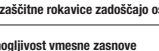
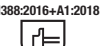

Desempenho para design intermédio	EN388:2016+A1:2018	
Desgaste	4 (Máx. 4)	
Corte por lâmina	X (Máx. 5)	
Rutura	4 (Máx. 4)	
Perfuração	2 (Máx. 4)	
TDM Corte por lâmina (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Sem testes		
Tamanhos disponíveis	6 (XS) - 12 (XXXL)	

Instruções de utilização
Luva de proteção multiusos para utilizar em ambientes secos, sem perigos químicos, microbiológicos ou elétricos.
Os níveis de proteção declarados aplicam-se apenas à área da palma da mão. As luvas não perderão suas propriedades mecânicas por até 3 anos. Poderá depender de fatores como a quantidade do uso e o correto armazenamento das luvas.
Atenção
As luvas não devem ser utilizadas em situações nas quais exista risco de entrelaçamento em máquinas com peças em movimento.
Antes de utilizar, verifique se existem danos nas luvas. Caso existam danos, interrompa a utilização e substitua por luvas novas.
O produto contém latex e aceleradores que podem causar irritação. Caso ocorra irritação, interrompa a utilização e procure cuidados médicos.
Mediante pedido, será fornecida a lista de substâncias contidas nas luvas que podem causar alergias.


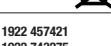

Instruções para armazenamento
Guardar num local fresco, seco e afastado de gelo e luz solar direta.
Usar e retirar
Segure com uma mão e insira a outra. Quando a base do polegar alcançar o punho da luva comece a abrir os dedos e a inserir a mão na luva. Puxe o punho da luva em direção ao pulso para cobrir o máximo de pele possível e prender a luva.
Segure no pulso de uma luva. Retire a luva, afastando-a da mão.

	SL Slovenščina	
Priglasjeni organ:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Model(i): Skladno s/z:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
t: + 44 (0) 1922 457421 f: + 44 (0) 1922 743275 e: sales@mcrsafetyeurope.com w: www.mcrsafetyeurope.com		

	EE Eesti	
Teavitatud asutus:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Model(i)d: Vastavus :	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Need kaitsekindad vastavad regulatsiooni (EL) 2016/425 olulistele nõuetele.		
Jõudlus tavalise disainilahenduse korral	EN388:2016+A1:2018	
Abrasion	4 (Maks 4)	
Siseseleige	X (Maks 5)	
Rebend	4 (Maks 4)	
Auk	2 (Maks 4)	
TDM Sisseleige (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Test puudub		
Saadavalolevad suurused	6 (XS) - 12 (XXXL)	


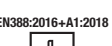

	LV Latviski	
Informētā iestāde:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Modelis(-i) : Atbilst:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Šie aizsargcimdi atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām.		
Pusfabrikāta veiktspēja	EN388:2016+A1:2018	
Nobrāzumi	4 (Maks. 4)	
Sagriešana ar asmeni	X (Maks. 5)	
Pisums	4 (Maks. 4)	
Caurduršana	2 (Maks. 4)	
Sagriešana ar asmeni (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Nav pārbaudes		
Pieejamie izmēri	6 (XS) - 12 (XXXL)	

Kasutusjuhised
Universāli aizsargcimdi izmantošanai mitrā vidē, vidē bez ķīmikālijām, mikrobioloģiskās vai strāvas bistamības.
Apraksttie aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz plaukstu.
Cimdi neaizdē savs mehāniskās īpašības līdz 3 vadoten. Tas var būt atkarīgs no tādām faktoriem kā lietotānas biežuma, ar noteikumu, ka cimdi tiek uzglabāti pareizi.
Brīdinājums
Cimdus nedrīkst vilkt, ja pastāv risks ieraut kustīgos mehāniskos.
Pirms lietotānas pārbaudiet, vai cimdi nav bojāti. Ja cimdi ir bojāti, pārtrauciet to lietotānu un nomainiet ar jauniem cimdiem. Nopiemiet piesārņotumu ar mitru drāniņu. Izstrādājums satur lateksu un katalizatorus, kas var izraisīt kairinājumu. Kairinājuma gadījumā pārtrauciet lietotānu un meklējiet medicīnisko palīdzību.
Pēc piegārtījuma tiek sniegts saraksts ar cimdā esošajām vielām, kuras var izraisīt alerģiju.
Uzglābšanas norādījumi
Uzglābājiet vēsā, sausā, nesasalstošā vietā, kas nav tiešos saules staros.
Uztīkšana un novikšana
Turiet ar vienu roku un ievielciet otru roku. Kad iekšņa pamatne sasniedz cimdā aprocas daļu, izpeltiet pirkstus un ievielciet roku cimdā. Vēlciet cimdā aprocas daļu virzienā uz plaukstas locītavu, lai pārklātu pēc iespējas vairāk ādas un cimdā piekļautos.
Paveiciet vienu cimdū pie plaukstas locītavas. Novelciet cimdū, atvelkot to no ķermepa.


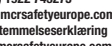

	RO Română	
Organism de reglementare:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Model(e): Produs conform cu:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Aceste măsuri de protecție îndeplinesc cerințele esențiale ale Regulamentului (EU) 2016/425.		
Performanță pentru design intermediar	EN388:2016+A1:2018	
Abruzione	4 (Max 4)	
Tăiere cu lama	X (Max 5)	
Rupere	4 (Max 4)	
Perforare	2 (Max 4)	
TDM Tăiere cu lama (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Fără test		
Dimensiuni disponibile	6 (XS) - 12 (XXXL)	

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
United Kingdom
t: + 44 (0) 1922 457421
f: + 44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Vastavusavaldus
w: www.mcrsafetyeurope.com

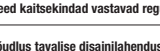


	DA Dansk	
Bemyndiget organ :	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Modeler : Overholder :	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Disse sikkerhedshandsker opfylder hovedkravene i forordning (EU) 2016/425.		
Testresultater for midlertidigt design	EN388:2016+A1:2018	
Slidmodstand	4 (Maks. 4)	
Skærefasthed	X (Maks. 5)	
Rivfasthed	4 (Maks. 4)	
Punkteringsmodstand	2 (Maks. 4)	
TDM Skærefasthed (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Ikke testet		
Tilgængelige størrelser	6 (XS) - 12 (XXXL)	

	HU Magyar	
Értesített testülete:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Modell szám(ok): Megfelel a követközőknek:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Ezek a védőkesztyűk megfelelnek a 2016/425 (EU) számú rendelet alapvető követelményeinek.		
Köztes terv teljesítménye	EN388:2016+A1:2018	
Horzsolás	4 (Max 4)	
Vágás	X (Max 5)	
Szakadás	4 (Max 4)	
Szúrás	2 (Max 4)	
TDM Vágás (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Nem tesztelt		
Elérhető méretek	6 (XS) - 12 (XXXL)	


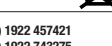

Brugsanvisning
All-round beskyttelseshandske til brug i tørre omgivelser uden kemikalier, mikrobiologiske eller elektriske risici.
De angivne beskyttelsesniveauer gælder kun håndfladen.
Handskerne mister ikke deres mekaniske egenskaber i op til 3 år. Det kan bl.a. afhænge af, hvor ofte de anvendes, og er under forudsætning af, at handskerne opbevares korrekt.
Advarsel
Handskerne bør ikke anvendes, hvor der er risiko for at hænge fast i bevægelige maskindele.
Tjek handskerne for skader før brug. Hvis de er beskadigede, skal enhver brug afbrydes, og handskerne skal udskiftes. Fjern snavs med en fugtig klud.
Produktet indeholder latex og relaterede stoffer, som kan give hudirritation. I tilfælde af hudirritation skal du ophøre med at bruge produktet, og du skal søge læge.
Du kan få en liste over stoffer i handskens, som vides at forårsage allergi, på anmodning.
Instruktioner vedr. opbevaring
Opbevares på et køligt, tørt sted uden frost og direkte sollys.
Hånden tages produktet på og af
Hold produktet med den ene hånd, og stik den anden hånd i produktet. Når starten af tommelfingeren når handskens kant handskens, skal du sprede fingrene og stik hånden helt i handskens. Træk handskens kant mod håndledet for, at dække så meget hud som muligt og sætte handskens ordentligt på.
Klæm handskens om håndledet. Handskens tages af ved, at trække den af hånden i kanten.

	FI Suomi	
Ilmoitettu laitos :	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Malli(t): Vaatimustenmukaisuus:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Nämä suojakäsineet ovat asetuksen (EU) 2016/425 alustenaisten vaatimusten mukaiset.		
Keskittönojeet	EN388:2016+A1:2018	
Hionminen	4 (Maks 4)	
Terälineikkaus	X (Maks 5)	
Piseminen	4 (Maks 4)	
Pistämien	2 (Maks 4)	
TDM Terälineikkaus (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Ei testiä		
Saatavilla olevat koot	6 (XS) - 12 (XXXL)	

	SE Svenska	
Amålät organ:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Model(l)er: Uppfyller:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Desse skyddshandskar uppfyller de väsentliga kraven i förordning (EU) 2016/425.		
Prestanda för normal design	EN388:2016+A1:2018	
Nötning	4 (Max 4)	
Skärskada	X (Max 5)	
Revor	4 (Max 4)	
Punktering	2 (Max 4)	
TDM Skärskada (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Inga tester		
Tillgängliga storlekar	6 (XS) - 12 (XXXL)	

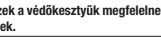
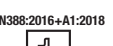

	GA Irish	
Comhlacht a dtugtar fógra dó:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Model(a): Cloíonn sé le:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Sásaíonn na lámhainní cosanta na bunriachtanais a bhaineann le Rialachán (EU) 2016/425.		
Faidhmhúchán Dearaidh Mheánleibhéil	EN388:2016+A1:2018	
Scriobadh	4 (Uas 4)	
Gearrtha Laine	X (Uas 5)	
Stróch	4 (Uas 4)	
Poll	2 (Uas 4)	
TDM Gearrtha Laine (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Gan Tástáil		
Méidanna ar Fáil	6 (XS) - 12 (XXXL)	

Návod na použitie
Lámhainn chosanta uilefhóinteach le ghaghaidh úsáid i dtimpeallacht tirim, gan gnais cheimicéise, mhicribithéolaíochta, nó leictreach.
Ní bhaineann na leibhéil chosanta a éilítear ach amháin le bos na lámhe.
Leantfaidh aili meicniúla na mótóig ar feadh suas le 3 bliain. D'fhéadfaí go mbráithfídh se ar tosca mar mhéid úsáide agus ar choinníoll go gcuirtear na mótóiga i dtaisce air is ceart.
Rabhadh
Ná caitear lámhainní nuair a bhíonn rioisá ann maidir le trianglam le himnealra beo.
Náintigh nach bhfuil dochar deánta do na lámhainní roimh iad a úsáid.
Dá mba rud é gur rianádh dochar dó, ná úsáidtear é agus bain úsáid as lámhainn nua.
Bain éiléain le heddach dochar.
Dá láiteis agus luathoirní sa téirge a d'fhéadfaidh a bheith ina chúis greannaithe.
Nuair a bhíonn chúis greannaithe ann, éirigh as an téirge a úsáid agus téitear ar lorg comhairle léighis.
Beidh liosta de shubstaintí atá sa lámhainn atá mar chúis d'ailléirgí ar fáil más gá.
Teoracha cur i dtaisce
Cuirtear i dtaisce é in áit fionnair tirim siar ó sheac agus ó sholas na gréine.
Ag cur ort agus ag baint díot
Beir ar lámh amháin agus cuir isteach an lámh eile.
Nuair atá bun na hardtóige ag an gcuir na lámhainn, tosáigh ag leathadh na máracha agus cuir isteach an lámh sa lámhainn.
Tarrainn cuira na lámhainne i dtreo an rosta chun an méid is mó den chraiceann a chuidhach agus is féidir agus chun an lámhainn a dhianáin.
Pinséal lámhainn amháin ag an rosta.
Bain díot an lámhainn agus i á tarrainn amach ó do chorp.

	SK Slovensky	
Notifikovaný orgán:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Model(-y): V súlade sa:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Tieto ochranné rukavice vyhovujú základným požiadavkám nariadenia (EÚ) 2016/425.		
Výkonnosť pre dizajn do stredne náročných podmienok	EN388:2016+A1:2018	
Oderňanie	4 (Max 4)	
Rozeznatie	X (Max 5)	
Strôžrnutie	4 (Max 4)	
Prôchlnutie	2 (Max 4)	
TDM Rozeznanie (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Žiadny test neboli vykonany		
Dostupné veľkosti	6 (XS) - 12 (XXXL)	

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
United Kingdom
t: + 44 (0) 1922 457421
f: + 44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Vastavusavaldus
w: www.mcrsafetyeurope.com

	RO Română	
Organism de reglementare:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Model(e): Produs conform cu:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Aceste măsuri de protecție îndeplinesc cerințele esențiale ale Regulamentului (EU) 2016/425.		
Performanță pentru design intermediar	EN388:2016+A1:2018	
Abruzione	4 (Max 4)	
Tăiere cu lama	X (Max 5)	
Rupere	4 (Max 4)	
Perforare	2 (Max 4)	
TDM Tăiere cu lama (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Fără test		
Dimensiuni disponibile	6 (XS) - 12 (XXXL)	

	DA Dansk	
Bemyndiget organ :	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Modeler : Overholder :	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Disse sikkerhedshandsker opfylder hovedkravene i forordning (EU) 2016/425.		
Testresultater for midlertidigt design	EN388:2016+A1:2018	
Slidmodstand	4 (Maks. 4)	
Skærefasthed	X (Maks. 5)	
Rivfasthed	4 (Maks. 4)	
Punkteringsmodstand	2 (Maks. 4)	
TDM Skærefasthed (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Ikke testet		
Tilgængelige størrelser	6 (XS) - 12 (XXXL)	

Használati utasítások
Többoldalú védőkesztyű száraz környezetben történő használatra, vegyi, mikrobiológiai és elektromos veszélyforrások nélkül.
A nevezett védelmi szintek kizárólag a tenyérrészre érvényesek.
A kesztyűk maximum három évig nem veszítik el mechanikai tulajdonságaikat. Ez olyan tényezőktől is függ, mint például a használat gyakorisága, ezenkívül az is számít, hogy a kesztyűk megfelelően vannak-e tárolva.
Figyelem!
Tilos a kesztyű viselése olyan helyen, ahol fennáll a mozgó gépkomatrészek általi megsemmisítés kockázata.
Használat előtt ellenőrizze a kesztyűk épségét. Ha sérült, ne használja, hanem cserélje ki új kesztyűre. A szennyeződésekert nedves kendővel távolítsa el.
A termék gumilátexet és kötőanyagokat tartalmaz, amelyek irritációt okozhatnak. Bőrirritáció esetén hagyja abba a termék használatát és forduljon orvoshoz.
Kérésre rendelkezésre bocsátjuk a kesztyű azon alkotórészeinek listáját, amelyek ismert allergének.
Tárolási utasítások
Hűvös, száraz helyen, fagytól és közvetlen napfénytől védve tárolja.
Felvetél és levétel
Fogja meg az egyik kezével, majd helyezze be a másikat. Amikor hüvelykujjának töve érkei a kesztyű mandzsettáját, kezdje el kiterjeszteni az ujjait és húzza fel rájuk a kesztyűt. Húzza a kesztyű mandzsettáját a csuklója felé, hogy a lehető legnagyobb bőrfelületet letakarja, és rögzítse a helyére.
Csipje össze az egyik kesztyűt a csuklójánál. Húzza le a kesztyűt a kezéről.

	LV Latviski	
Informētā iestāde:	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Modelis(-i) : Atbilst:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Šie aizsargcimdi atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām.		
Pusfabrikāta veiktspēja	EN388:2016+A1:2018	
Nobrāzumi	4 (Maks. 4)	
Sagriešana ar asmeni	X (Maks. 5)	
Pisums	4 (Maks. 4)	
Caurduršana	2 (Maks. 4)	
Sagriešana ar asmeni (EN ISO 13997)	D (A-F)	4X42D
X=Nav pārbaudes		
Pieejamie izmēri	6 (XS) - 12 (XXXL)	

	FI Suomi	
Ilmoitettu laitos :	SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Notified Body No. 2777	
Malli(t): Vaatimustenmukaisuus:	CT1068PU EN ISO 21420:2020, EN388:2016+A1:2018	
Nämä suojakäsineet ovat asetuksen (EU) 2016/425 alustenaisten vaatimusten mukaiset.		
Keskittönojeet	EN388:2016+A1:2018	
Hionminen	4 (Maks 4)	
Terälineikkaus	X (Maks 5)	
Piseminen	4 (Maks 4)	